



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 9.9.2019
COM(2019) 407 final

Rakkomandazzjoni għal

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL

**li tawtorizza l-ftuh tan-negozjati f'isem l-Unjoni Ewropea għall-konklużjoni ta' Ftehim
bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tas-Seychelles dwar l-aċċess għall-ilmijiet ta'
Mayotte mill-bastimenti tas-sajd li jtajru l-bandiera tas-Seychelles**

MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

1. KUNTEST TAR-RAKKOMANDAZZJONI

• Raġunijiet u għanijiet tar-rakkomandazzjoni

Il-Kummissjoni tipproponi li jiġi nnegożjat ftehim ġdid bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tas-Seychelles dwar l-aċċess mill-bastimenti tas-sajd li jtajru l-bandiera tas-Seychelles, għall-ilmijiet u r-riżorsi bijoloġiċi tal-baħar ta' Mayotte, taħt il-ġurisdizzjoni tal-Unjoni Ewropea. Il-Kummissjoni beħsiebha twettaq in-negożjati għall-ftehim il-ġdid ta' aċċess b'mod parallel man-negożjati ta' Ftehim ġdid dwar is-Sajd Sostenibbli u protokoll ġdid mar-Repubblika tas-Seychelles.

• Konsistenza mad-dispożizzjonijiet eżistenti fil-qasam ta' politika

Fil-11 ta' Lulju 2012, il-Kunsill Ewropew adotta d-Deċiżjoni 2012/419/UE¹ li b'effett mill-1 ta' Jannar 2014, temenda l-istatus ta' Mayotte fir-rigward tal-Unjoni Ewropea. Minn dik id-data, Mayotte ma baqax pajjiż jew territorju extra-Ewropew u sar reġjun ultraperiferiku tal-Unjoni skont it-tifsira tal-Artikolu 349 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE). B'konsegwenza ta' dan, iż-żona ekonomika esklużiva (EEZ) ta' Mayotte saret il-mijiet tal-UE.

B'riżultat ta' dan, fl-2014, l-Unjoni Ewropea u s-Seychelles iffirmaw ftehim li żgura l-operazzjonijiet tal-bastimenti li jtajru l-bandiera tas-Seychelles fl-EEZ ta' Mayotte, taħt il-ġurisdizzjoni ta' Franza.

Il-ftehim attwali jippermetti li 8 bastimenti tas-Seychelles jistadu fl-ilmijiet ta' Mayotte, u se jiskadi fis-6 ta' Ġunju 2020. Il-ħlas tal-liċenzji u l-qabdiet minn sidien tal-vapuri tal-flotta tas-Seychelles huwa l-uniku kumpens finanzjarju taħt dan il-ftehim, u se jingabar minn Franza f'isem ir-reġjun ultraperiferiku tagħha, Mayotte. Dan id-dhul jintuża minn Franza għall-istabbiliment tal-qafas leġislativ adegwat, tal-attivitajiet ta' kontroll, tal-infrastruttura fiżika u għall-forniment ta' bini ta' kapaċità adegwat sabiex l-amministrazzjoni ta' Mayotte tissodisfa r-rekwiżiti tal-Politika Komuni tas-Sajd (PKS). Il-ftehim jikkontribwixxi għas-sajd responsabbli fl-ilmijiet tal-UE sabiex jiġu garantiti l-konservazzjoni u l-isfruttar sostenibbli tar-riżorsi tas-sajd.

Dan il-ftehim ma għandu l-ebda implikazzjoni finanzjarja għall-UE.

• Konsistenza ma' politiki ohra tal-Unjoni

In-negożjar ta' Ftehim ġdid mas-Seychelles għall-aċċess fl-ilmijiet ta' Mayotte skont il-ġurisdizzjoni tal-UE huwa konformi mal-azzjoni esterna tal-UE fir-rigward tal-pajjiżi Afrikani, tal-Karibew u tal-Paċifiku (il-pajjiżi AKP) u, b'mod partikolari, mal-għanijiet tal-Unjoni fir-rigward tal-ħarsien tal-prinċipji demokratiċi u tad-drittijiet tal-bniedem.

2. BAŻI ĠURIDIKA, SUSSIDJARJETÀ U PROPORZJONALITÀ

• Bażi ġuridika

Il-bażi ġuridika għad-deċiżjoni jipprovdiha l-Artikolu 218 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE), fil-Ħames Parti dwar l-azzjoni esterna tal-Unjoni, li tinsab fit-Titolu V dwar il-ftehimiet internazzjonali, li jistabbilixxi l-proċedura għan-negożjar u għall-konkluzjoni ta' ftehimiet bejn l-UE u pajjiżi terzi.

¹ ĠU L 204, 31.7.2012, p. 131.

- **Sussidjarjetà (għall-kompetenza mhux esklużiva)**

Mhux applikabbli, kompetenza esklużiva.

- **Proporzjonalità**

Id-deċizzjoni hija proporzjonali mal-ghan.

- **Għażla tal-istrument**

L-istrument huwa previst fl-Artikolu 218(3) u fl-Artikolu 218(4) tat-TFUE.

3. **RIŻULTATI TAL-EVALWAZZJONIJIET *EX POST*, TAL-KONSULTAZZJONIJIET MAL-PARTIJET IKKONĊERNATI U TAL-VALUTAZZJONIJIET TAL-IMPATT**

- **Evalwazzjonijiet *ex post*/kontrolli tal-idoneità tal-leġiżlazzjoni eżistenti**

Il-ftehim biex il-bastimenti tas-Seychelles jaċċessaw l-ilmijiet ta' Mayotte ma għandu l-ebda impatt finanzjarju għall-UE. Madankollu, l-evalwazzjoni *ex post* u *ex ante* tal-Kummissjoni fuq il-Ftehim ta' Shubija dwar is-Sajd mas-Seychelles u fuq il-protokoll ta' implimentazzjoni tiegħu², eżaminat mill-ġdid ukoll kif kien qed jopera l-ftehim dwar l-aċċess.

Din l-evalwazzjoni, li twettqet fl-2019, ikkonkludiet li l-ftehim dwar l-aċċess għall-ilmijiet ta' Mayotte jenhtieg li jiġġedded flimkien ma' Protokoll ta' implimentazzjoni ġdid tal-Ftehim ta' Shubija dwar is-Sajd mas-Seychelles, sabiex ikomplu jiġu allinjati l-kundizzjonijiet tekniċi u finanzjarji taż-żewġ testi.

- **Konsultazzjonijiet mal-partijiet ikkonċernati**

L-Istati Membri, ir-rappreżentati tal-industrija, l-organizzazzjonijiet internazzjonali tas-soċjetà ċivili, kif ukoll l-amministrazzjoni tas-sajd u s-soċjetà ċivili tas-Seychelles, ġew ikkonsultati bħala parti mill-evalwazzjoni *ex post* u *ex ante* tal-Ftehim ta' Shubija dwar is-Sajd mas-Seychelles u tal-Protokoll ta' implimentazzjoni tiegħu. Saru wkoll konsultazzjonijiet fil-qafas tal-Kunsill Konsultattiv għall-Flotta ta' Distanzi Twal, b'mod partikolari waqt il-laqgħa tiegħu tas-27 ta' Marzu 2019.

- **Ġbir u użu tal-għarfien espert**

Mhux applikabbli.

- **Valutazzjoni tal-impatt**

Mhux applikabbli.

- **Idoneità regolatorja u simplifikazzjoni**

Mhux applikabbli.

- **Drittijiet fundamentali**

Id-direttivi tan-negozjar, proposti fl-Anness ta' din id-Deciżjoni, jirrakkomandaw li jiġi awtorizzat il-ftuħ tan-negozjati, inkluż klawżola dwar il-konsegwenzi li jkun hemm f'każ li jinkisru d-drittijiet tal-bniedem u l-prinċipji demokratiċi.

² <https://publications.europa.eu/en/publication-detail/-/publication/5e1b1689-7785-11e9-9f05-01aa75ed71a1/language-en/format-PDF/source-97941423>

4. IMPLIKAZZJONIJIET BAĠITARJI

Il-ftehim biex il-bastimenti tas-Seychelles jaċċessaw l-ilmijiet ta' Mayotte ma għandu l-ebda impatt finanzjarju għall-UE.

5. ELEMENTI OHRA

- **Pjanijiet ta' implimentazzjoni u arranġamenti dwar il-monitoraġġ, l-evalwazzjoni u r-rapportar**

In-negozjati mistennija jinb dew fit-tielet kwart tal-2019.

- **Spjegazzjoni fid-dettall tad-dispożizzjonijiet speċifiċi tar-rakkomandazzjoni**

Il-Kummissjoni tirrakkomanda li:

- Il-Kunsill jenhtieg li jawtorizza lill-Kummissjoni tiftaħ u twettaq negozjati għall-konkluzjoni ta' ftehim gdid mas-Seychelles għall-aċċess fl-ilmijiet ta' Mayotte mill-bastimenti tas-Seychelles, skont il-ġuriżdizzjoni tal-UE;
- Il-Kummissjoni jenhtieg li tiġi nnominata bhala n-negozjatur tal-UE b'rabta ma' dan is-sugġett;
- Il-Kummissjoni jenhtieg li twettaq in-negozjati tagħha b'konsultazzjoni mal-kumitat speċjali, kif stabbilit fit-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea;
- Il-Kunsill jenhtieg li japprova d-Direttivi tan-negozjati annessi ma' din ir-Rakkomandazzjoni.

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL

li tawtorizza l-ftuh tan-negozjati f'isem l-Unjoni Ewropea għall-konklużjoni ta' Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tas-Seychelles dwar l-aċċess għall-ilmijiet ta' Mayotte mill-bastimenti tas-sajd li jtajru l-bandiera tas-Seychelles

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 218(3) u (4) tiegħu,

Filwaqt li jfakkar fid-Deċiżjoni tal-Kunsill Ewropew tal-11 ta' Lulju 2012 li temenda l-istatus tal-Mayotte fir-rigward tal-Unjoni Ewropea³,

Wara li kkunsidra r-rakkomandazzjoni mill-Kummissjoni Ewropea,

Billi jenhtieg li n-negozjati jinfethu bil-ħsieb li jiġi konkluż ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tas-Seychelles fir-rigward tal-aċċess għall-ilmijiet tal-Unjoni Ewropea mill-bastimenti li jtajru l-bandiera tas-Seychelles, jiġifieri ż-żona ekonomika esklużiva (EEZ) 'il barra mill-kosta ta' Mayotte,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

B'dan, il-Kummissjoni hija awtorizzata tinneogzja ftehim mar-Repubblika tas-Seychelles dwar l-aċċess għall-ilmijiet u r-rizorsi bijoloġiċi tal-baħar tal-Unjoni mill-bastimenti tas-sajd li jtajru l-bandiera tar-Repubblika tas-Seychelles, jiġifieri għall-ilmijiet u r-rizorsi bijoloġiċi tal-baħar fl-EEZ 'il barra mill-kosta ta' Mayotte.

Artikolu 2

Id-direttivi tan-negozjati huma stabbiliti fl-Anness.

Artikolu 3

In-negozjati għandhom isiru b'konsultazzjoni ma' [isem il-kumitat speċjali maħtur mill-Kunsill].

Artikolu 4

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lill-Kummissjoni.

³ ĠU L 204, 31.7.2012, p. 131.

Magħmul fi Brussell,

*Għall-Kunsill
Il-President*